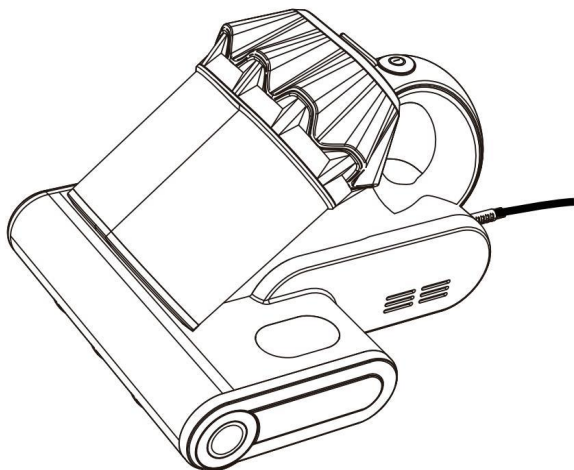


Instruction Manual

M2

Mattress Vacuum Cleaner



EN

DE

IT

FR

ES

Thank you for purchasing this product. Please read this instruction carefully before using the product, and keep it properly for review.

CONTENTS

EN

Important Safety Instructions	EN-01
Introduction of Components	EN-02
Operating Instructions	EN-04
Cleaning and Maintenance	EN-05
Cleaning and Storage	EN-07
Common Troubleshooting	EN-07

CATALOG

DE

Wichtige Sicherheitshinweise	DE-08
Einführung der Komponenten	DE-09
Bedienungsanleitung	DE-11
Reinigung und Wartung	DE-12
Reinigung und Lagerung	DE-14
Allgemeine Fehlerbehebung	DE-14

CONTENUTI

IT

Importanti istruzioni di sicurezza	IT-15
Introduzione dei componenti	IT-16

Istruzioni per l'uso	IT-18
Pulizia e manutenzione	IT-19
Pulizia e conservazione	IT-21
Risoluzione dei problemi comuni	IT-21

SOMMAIRE

FR

Consignes de sécurité importantes	FR-22
Présentation des composants	FR-23
Mode d'emploi	FR-25
Nettoyage et entretien	FR-26
Nettoyage et stockage	FR-28
Dépannage courant	FR-28

CONTENIDOS

ES

Instrucciones de seguridad importantes	ES-29
Introducción de componentes	ES-31
Instrucciones de funcionamiento	ES-32
Limpieza y mantenimiento	ES-33
Limpieza y almacenamiento	ES-35
Solución de problemas comunes	ES-35

Important Safety Instructions

When using this product, please follow these basic warnings:

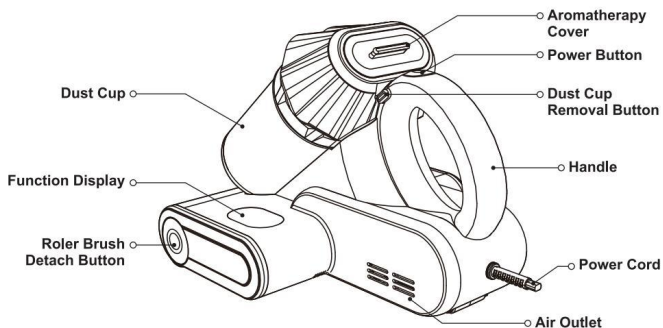
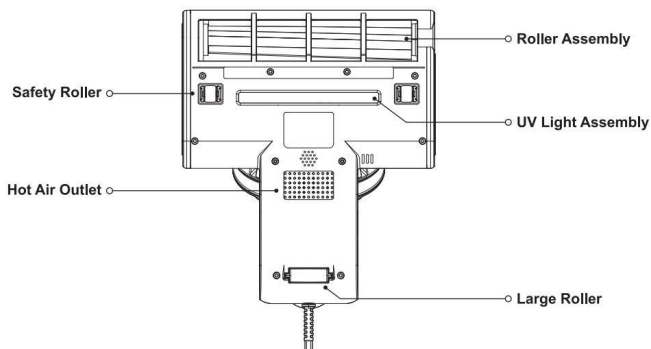
1. Do not look directly at the UV lights with your eyes.
2. UV rays can harm the skin and eyes of people and animals. Do not directly illuminate the human body, plants, and animals. Conduct a local test on objects intended for sterilization, purification, and disinfection to avoid damage to light-sensitive or non-UV resistant objects.
3. Please do not intentionally damage the roller (safety switch) at the bottom of the product as this could leave the UV lamp unprotected.
4. Please do not intentionally touch the conductive plug of the handheld vacuum cleaner to avoid the risk of electric shock.
5. Do not leave the vacuum cleaner plugged into the power supply when unattended. Unplug when not in use or before maintenance.
6. To reduce the risk of electric shock, do not use the vacuum cleaner outdoors or on wet ground.
7. Use the mattress vacuum cleaner correctly according to this instruction manual.
8. Do not use the vacuum cleaner if the plug or power cord is damaged. If the product is damaged, placed outdoors, or falls into water and becomes non-functional, please send it to the service department for maintenance.
9. This product is intended for general household use only. Do not use it for commercial or other purposes.
10. Avoid vacuuming glass slag, screws, and other sharp, hard objects, as well as construction waste, to prevent damage to the machine.
11. Do not use the power cord as a handle, nor pull it close to sharp edges. Do not place the vacuum cleaner on a hot surface.
12. Do not use the vacuum cleaner when any air ducts are blocked. Otherwise, it may damage the motor. Store it away from dust, lint, hair, and anything that may clog and reduce air volume.
13. Keep hair, clothing, cell phones, and any part of the body away from the vacuum cleaner's openings and moving parts.
14. Please turn off the machine switch before unplugging the power cord.
15. Please disconnect the machine from the power source before attaching any accessories.
16. Do not vacuum anything that is burning or smoking, such as cigarette butts, matches, or hot ashes.
17. Do not use the vacuum cleaner if the dust bucket or filter is not installed, as it may damage the motor.
18. If the power cord is damaged and needs replacement, this must be done by a professional or at a designated service center. Do not attempt to dismantle it yourself to avoid danger.



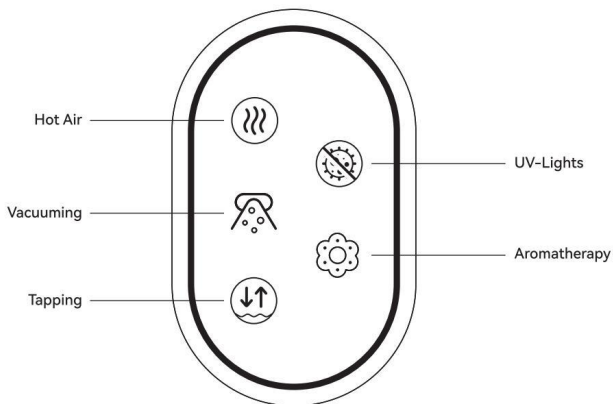
Special Instructions:

This product is not intended for use by children, individuals with reduced physical, mental, or sensory capabilities, or anyone lacking experience. Children should be supervised to ensure they do not use this product as a toy.

Introduction of Components



Introduction of Components



Product Specifications

Product Name	Mattress Vacuum Cleaner	Product Model	M2
Rated Voltage	220V~50Hz	Power Consumption	550W
Operating Radius	5M	Dust Collection Capacity	0.5L
Net Weight	1.8kg	Product Size	272*232*210mm

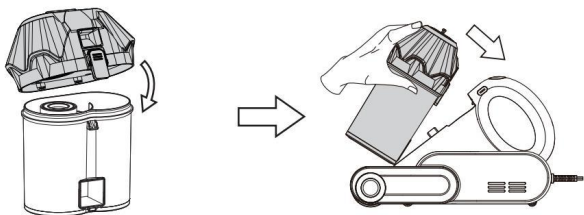


Caution:

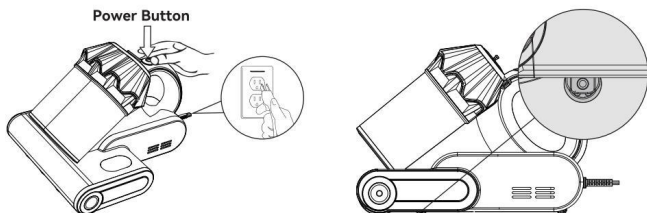
In order to protect users, our products incorporate a gravity sensing function. When the machine is picked up, the UV functions will automatically cease operation. During use, please adjust the height of the machine relative to the contact surface to ensure proper operation. If the machine is lifted too high and the UV lamp fails to work, this is a normal response.

Operating Instructions

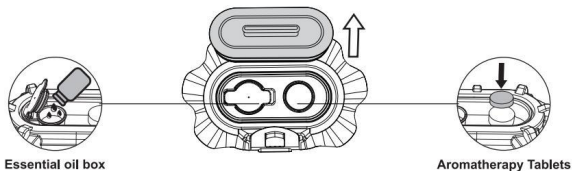
1. Install the dust box. Connect the power supply and start the machine.



2. When turned on, the device operates at full power, the roller brush starts rotating, and the UVC+UVA sterilization lights activate. A brief press of the same button will turn off the device.
3. Place the machine on the object to be cleaned (such as bed, sofa, short-pile carpet), and slowly push and pull the machine to clean. The recommended cleaning speed is less than 20 seconds per meter and more than 3 times.



4. You can open the upper cover of the dust bin and put in your favorite aromatherapy tablets or essential oils. When the mattress vacuum is in operation, the air it exhausts will carry the corresponding fragrance.

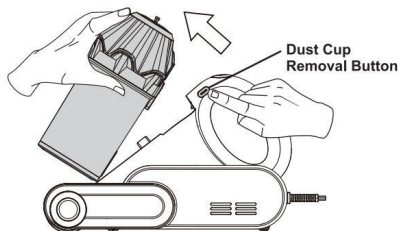


CAUTION: If using essential oil, please pour the essential oil into the essential oil box and cover it tightly. Do not pour it directly into the small hole, which may cause the machine to malfunction.

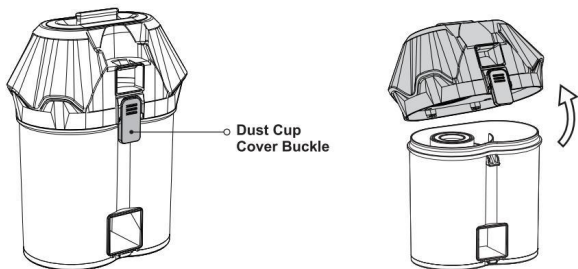
Cleaning and Maintenance

Please clean the HEPA filter regularly. Mites and other particles trapped in the cotton fibers may not have been killed and could continue to reproduce, leading to potential secondary contamination.

1. Turn off the machine and unplug the power cord.
2. Press the dust cup removal button, and then remove the dust cup according to the picture.

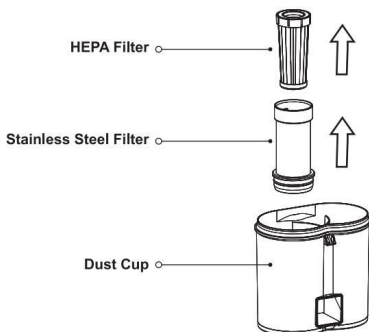


3. Hold the dust cup with one hand, and use the other hand to open the dust cup cover buckle.

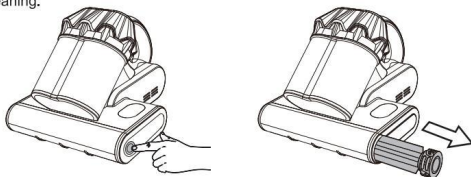


Cleaning and Maintenance

4. Remove the filter assembly upward as shown. The HEPA filter can be removed upward from the stainless steel filter assembly.



5. The roller brush operates with significant power and may accumulate hair and debris over time, necessitating regular cleaning. Please ensure to turn off the power supply first. Press the roller brush detach button to release it, allowing it to pop out. Remove the roller brush by following the direction of the arrow for cleaning.



6. Empty the dust cup of debris and dust. Components such as the HEPA filter, stainless steel filter, and roller brush can be washed. They must be thoroughly dried before reuse.



Cleaning and Storage

1. All routine maintenance and cleaning must be performed after the machine's power plug has been removed.
2. Regularly empty the dust cup to prevent malfunctions of the machine.
3. The surface of the machine should not be cleaned with gasoline or oily substances.
Use a soft cloth or neutral detergent for cleaning. Ensure the cloth is thoroughly wrung out to avoid moisture penetration into the machine's electrical components.
4. The storage location must be kept dry.
5. Avoid placing heavy objects on top of the machine.

Common Troubleshooting

Users can check the problem with the following general solutions:

Note: If the following problems occur, turn off the switch immediately to prevent damage to the machine and other hazards.

Problem	Possible Reason	Solution
Mattress vacuum cleaner won't start	Plug not fully engaged	Reinsert the plug and ensure it is fully inserted
	Outlet has no power	Try a different outlet
	Machine is damaged	Contact customer service
Abnormal noise from product	Dust cup is full or airway is blocked	Clean the dust cup, the filter and the air outlet
Reduced suction	Dust cup is full or filter is dirty	Empty the dust cup and clean the filter. (Ensure the filter is completely dry before reinstalling to avoid motor damage)
	Voltage fluctuation	Wait until the voltage stabilizes
Dust blowing out during use	Filter in the dustbin is damaged	Stop using it immediately and replace it with a new filter
	Forgot to install filter	Stop using it immediately and install the filter in place
UV lights do not work	Safety roller not in contact with the surface	Ensure the product's bottom is in contact with the surface to activate
	Internal components are faulty	Contact customer service
The roller brush do not work	The roller brush is entangled or stuck	Clean the roller brush
	The motor is damaged	Contact customer service

Wichtige Sicherheitshinweise

Beachten Sie bei der Verwendung dieses Produkts diese grundlegenden Warnhinweise:

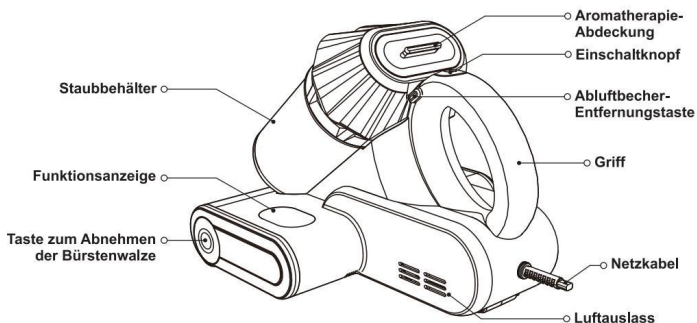
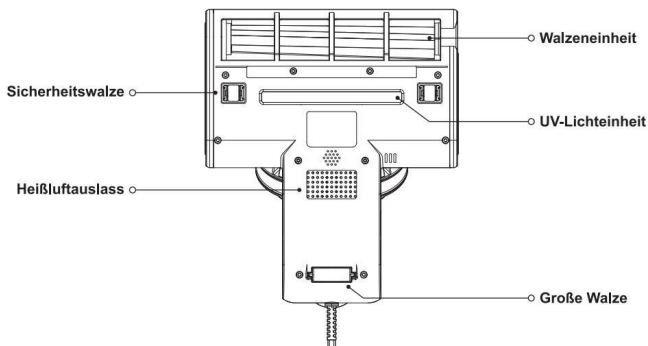
1. Schauen Sie nicht direkt mit Ihren Augen in die UV-Lampen.
2. UV-Strahlen können Haut und Augen von Menschen und Tieren schädigen. Bestrahlen Sie den menschlichen Körper, Pflanzen und Tiere nicht direkt. Führen Sie einen lokalen Test an Objekten durch, die zur Sterilisation, Reinigung und Desinfektion bestimmt sind, um Schäden an lichtempfindlichen oder nicht UV-beständigen Objekten zu vermeiden.
3. Bitte beschädigen Sie die Rolle (Sicherheitsschalter) an der Unterseite des Produkts nicht absichtlich, da die UV-Lampe dadurch ungeschützt bleiben könnte.
4. Bitte berühren Sie den leitfähigen Stecker des Handstaubsaugers nicht absichtlich, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.
5. Lassen Sie den Staubsauger nicht unbeaufsichtigt an die Stromversorgung angeschlossen. Ziehen Sie den Stecker, wenn er nicht verwendet wird oder vor der Wartung.
6. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, verwenden Sie den Staubsauger nicht im Freien oder auf nassem Boden.
7. Verwenden Sie den Matratzenstaubsauger gemäß dieser Bedienungsanleitung ordnungsgemäß.
8. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt sind. Wenn das Produkt beschädigt wird, im Freien platziert wird oder ins Wasser fällt und dadurch nicht mehr funktioniert, senden Sie es bitte zur Wartung an die Serviceabteilung.
9. Dieses Produkt ist nur für den allgemeinen Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für gewerbliche oder andere Zwecke.
10. Vermeiden Sie das Aufsaugen von Glasschlacke, Schrauben und anderen scharfen, harten Gegenständen sowie Bauschutt, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
11. Verwenden Sie das Netzkabel nicht als Griff und ziehen Sie es nicht in die Nähe scharfer Kanten. Stellen Sie den Staubsauger nicht auf eine heiße Oberfläche.
12. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn Luftkanäle blockiert sind. Andernfalls kann der Motor beschädigt werden. Bewahren Sie ihn fern von Staub, Flusen, Haaren und allem auf, was das Luftvolumen verstopfen und verringern könnte.
13. Halten Sie Haare, Kleidung, Mobiltelefone und andere Körperteile von den Öffnungen und beweglichen Teilen des Staubsaugers fern.
14. Schalten Sie das Gerät bitte aus, bevor Sie das Netzkabel abziehen.
15. Trennen Sie das Gerät bitte von der Stromquelle, bevor Sie Zubehör anbringen.
16. Saugen Sie nichts Brennendes oder Rauchendes auf, wie etwa Zigarettenstummel, Streichhölzer oder heiße Asche.
17. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn der Staubbehälter oder Filter nicht installiert ist, da dies den Motor beschädigen kann.
18. Wenn das Netzkabel beschädigt ist und ausgetauscht werden muss, muss dies von einem Fachmann oder in einem dafür vorgesehenen Servicecenter durchgeführt werden. Versuchen Sie nicht, es selbst zu zerlegen, um Gefahren zu vermeiden.



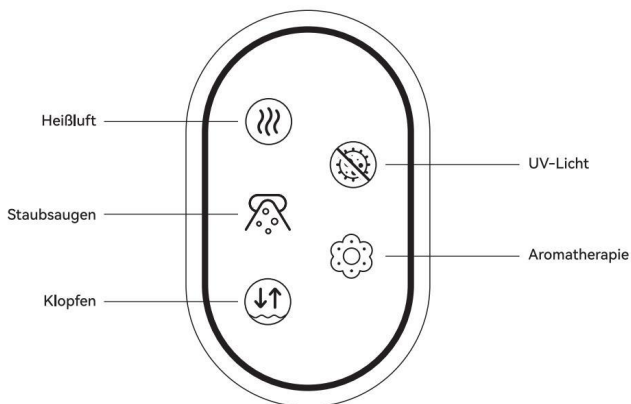
Besondere Anweisungen:

Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder, Personen mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung bestimmt. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie das Produkt nicht als Spielzeug verwenden.

Einführung der Komponenten



Einführung der Komponenten



Produktspezifikationen

Produktname	Matratzenstaubsauger	Produktmodell	M2
Nennspannung	220V~50Hz	Stromverbrauch	550W
Einsatzradius	5M	Staubsammelkapazität	0,5 L
Nettogewicht	1,8 kg	Produktgröße	272*232*210mm

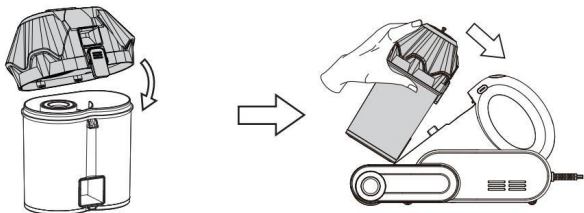


Vorsicht:

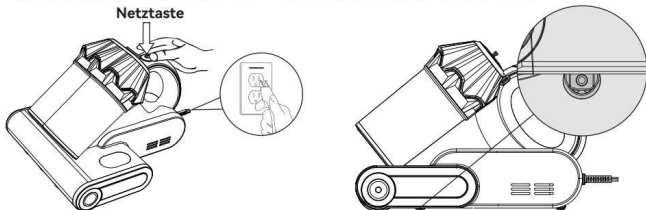
Zum Schutz der Benutzer sind unsere Produkte mit einer Schwerkraftsensorfunktion ausgestattet. Wenn die Maschine hochgehoben wird, werden die UV-Funktionen automatisch abgeschaltet. Passen Sie während des Gebrauchs die Höhe der Maschine im Verhältnis zur Kontaktfläche an, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen. Wenn die Maschine zu hoch angehoben wird und die UV-Lampe nicht funktioniert, ist dies eine normale Reaktion.

Bedienungsanleitung

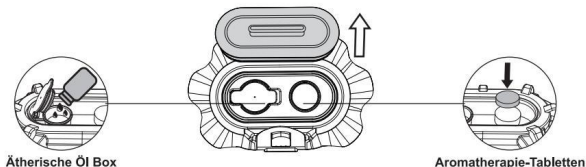
1. Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose und drücken Sie den Netzschalter am Hauptgerät, um die Maschine zu starten.



2. Beim Einschalten läuft das Gerät mit voller Leistung, die Bürstenwalze beginnt zu rotieren und die UVC+UVA-Sterilisationslichter werden aktiviert. Ein kurzer Druck auf dieselbe Taste schaltet das Gerät aus.
3. Stellen Sie die Maschine auf das zu reinigende Objekt (z. B. Bett, Sofa, kurzfloriger Teppich) und schieben und ziehen Sie die Maschine zum Reinigen langsam. Die empfohlene Reinigungsgeschwindigkeit beträgt weniger als 20 Sekunden pro Meter und mehr als 3-mal.



4. Sie können die obere Abdeckung des Staubbehälters öffnen und Ihre bevorzugten Aromatherapie-tabletten oder ätherischen Öle hineingeben. Wenn der Matratzenstaugsauger in Betrieb ist, trägt die ausgeblasene Luft den entsprechenden Duft.

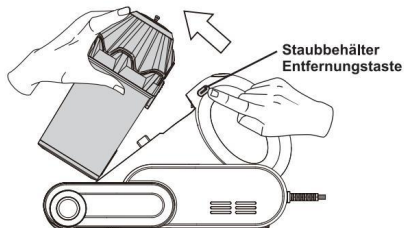


ACHTUNG: Wenn Sie ätherisches Öl verwenden, gießen Sie es bitte in die Ölbox und verschließen Sie diese fest. Gießen Sie es nicht direkt in die kleine Öffnung, da dies zu Fehlfunktionen der Maschine führen kann.

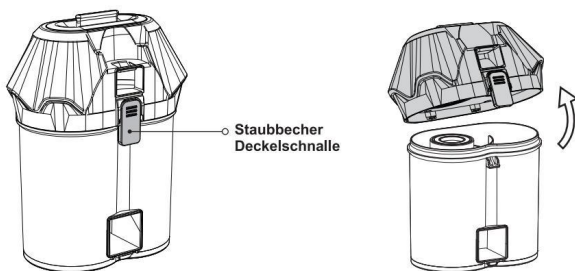
Reinigung und Wartung

Bitte reinigen Sie den HEPA-Filter regelmäßig. Milben und andere Partikel, die in den Baumwollfasern gefangen sind, werden möglicherweise nicht abgetötet und können sich weiter vermehren, was zu einer möglichen Sekundärkontamination führt.

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie das Netzkabel ab.
2. Drücken Sie die Taste zum Entfernen des Staubbehälters und entfernen Sie anschließend den Staubbehälter wie in der Abbildung gezeigt.

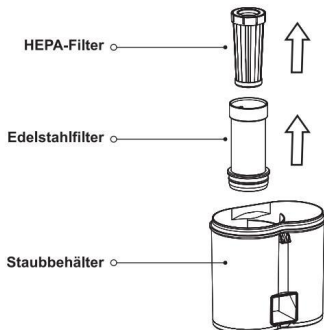


3. Halten Sie den Staubbehälter mit einer Hand fest und öffnen Sie mit der anderen Hand die Schnalle der Staubbehälterabdeckung.

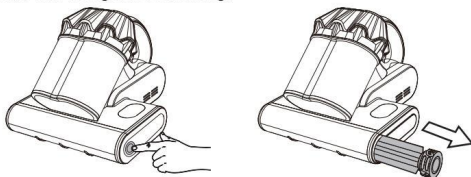


Reinigung und Wartung

4. Entfernen Sie die Filtereinheit wie gezeigt nach oben. Der HEPA-Filter kann nach oben aus der Edelstahl-Filtereinheit entfernt werden.



5. Die Bürstenwalze arbeitet mit erheblicher Kraft und kann mit der Zeit Haare und Schmutz ansammeln, sodass eine regelmäßige Reinigung erforderlich ist. Stellen Sie bitte sicher, dass Sie zuerst die Stromversorgung ausschalten. Drücken Sie den Entriegelungsknopf der Bürstenwalze, um sie zu lösen, sodass sie herauspringt. Entfernen Sie die Bürstenwalze zum Reinigen in Pfeilrichtung.



6. Entleeren Sie den Staubbehälter von Schmutz und Staub. Komponenten wie HEPA-Filter, Edelstahlfilter und Bürstenwalze können gewaschen werden. Sie müssen vor der Wiederverwendung gründlich getrocknet werden.



Reinigung und Lagerung

1. Alle routinemäßigen Wartungs- und Reinigungsarbeiten müssen durchgeführt werden, nachdem der Netzstecker der Maschine gezogen wurde.
2. Leeren Sie den Staubbehälter regelmäßig, um Fehlfunktionen der Maschine vorzubeugen.
3. Die Oberfläche der Maschine darf nicht mit Benzin oder öligen Substanzen gereinigt werden.
Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches Tuch oder ein neutrales Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass das Tuch gründlich ausgewrungen ist, um das Eindringen von Feuchtigkeit in die elektrischen Komponenten der Maschine zu vermeiden.
4. Der Lagerort muss trocken gehalten werden.
5. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Maschine.

Allgemeine Fehlerbehebung

Benutzer können das Problem mit den folgenden allgemeinen Lösungen überprüfen:

Hinweis: Wenn die folgenden Probleme auftreten, schalten Sie den Schalter sofort aus, um Schäden an der Maschine und andere Gefahren zu vermeiden.

Problem	Möglicher Grund	Lösung
Matratzenstaubsauger startet nicht	Stecker nicht richtig eingesteckt	Stecker erneut einstecken und sicherstellen, dass er richtig eingesteckt ist
	Steckdose hat keinen Strom	Andere Steckdose ausprobieren
	Gerät ist beschädigt	Kundendienst kontaktieren
Ungewöhnliche Geräusche vom Produkt	Staubbehälter ist voll oder Luftweg ist blockiert	Reinigen Sie den Staubbehälter, den Filter und den Luftauslass
Verminderte Saugkraft	Staubbehälter ist voll oder Filter verschmutzt	Staubbehälter leeren und Filter reinigen. (Stellen Sie sicher, dass der Filter vor dem Neueinbau vollständig trocken ist, um Motorschäden zu vermeiden)
	Spannungsschwankungen	Warten Sie, bis sich die Spannung stabilisiert
Staub wird während des Gebrauchs ausgeblasen	Filter im Staubbehälter ist beschädigt	Beenden Sie die Verwendung sofort und ersetzen Sie ihn durch einen neuen Filter
	Filter vergessen zu installieren	Beenden Sie die Verwendung sofort und installieren Sie den Filter an Ort und Stelle
UV-Lampen funktionieren nicht	Sicherheitsrolle hat keinen Kontakt mit der Oberfläche	Stellen Sie sicher, dass die Unterseite des Produkts Kontakt mit der Oberfläche hat, um es zu aktivieren
	Interne Komponenten sind defekt	Kontaktieren Sie den Kundendienst
Die Bürstenwalze funktioniert nicht	Die Bürstenwalze ist verwickelt oder festgeklemmt	Die Bürstenwalze reinigen
	Der Motor ist beschädigt	Kundendienst kontaktieren

Importanti istruzioni di sicurezza

Quando si utilizza questo prodotto, attenersi alle seguenti avvertenze di base:

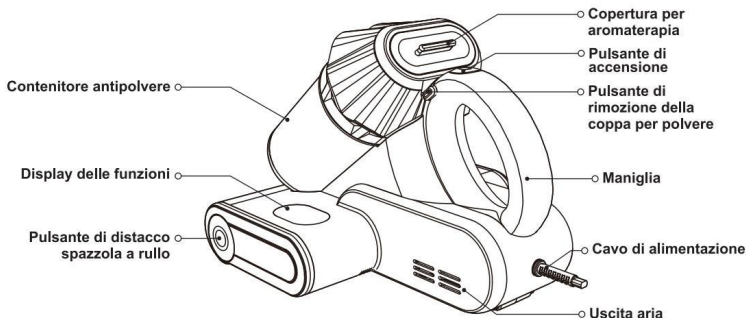
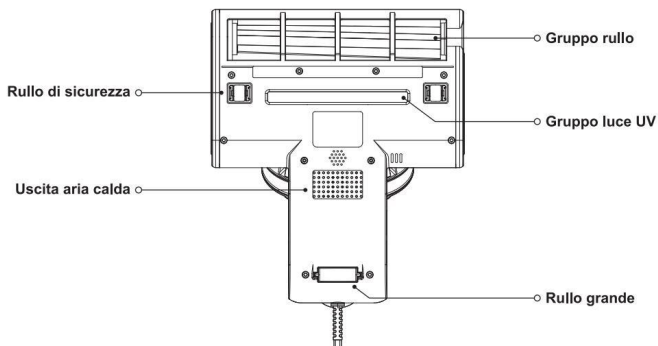
1. Non guardare direttamente le luci UV con gli occhi.
2. I raggi UV possono danneggiare la pelle e gli occhi di persone e animali. Non illuminare direttamente il corpo umano, le piante e gli animali. Eseguire un test locale sugli oggetti destinati alla sterilizzazione, purificazione e disinfezione per evitare danni a oggetti sensibili alla luce o non resistenti ai raggi UV.
3. Non danneggiare intenzionalmente il rullo (interruttore di sicurezza) nella parte inferiore del prodotto poiché ciò potrebbe lasciare la lampada UV senza protezione
4. Non toccare intenzionalmente la spina conduttiva dell'aspirapolvere portatile per evitare il rischio di scosse elettriche.
5. Non lasciare l'aspirapolvere collegato all'alimentazione quando è incustodito. Scollegare quando non è in uso o prima della manutenzione.
6. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non utilizzare l'aspirapolvere all'aperto o su terreni bagnati.
7. Utilizzare correttamente l'aspirapolvere per materassi secondo questo manuale di istruzioni.
8. Non utilizzare l'aspirapolvere se la spina o il cavo di alimentazione sono danneggiati. Se il prodotto è danneggiato, è stato posizionato all'esterno o è caduto in acqua e non funziona più, inviarlo al reparto assistenza per la manutenzione.
9. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico generico. Non utilizzarlo per scopi commerciali o di altro tipo.
10. Evitare di aspirare scorie di vetro, viti e altri oggetti affilati e duri, nonché rifiuti edili, per evitare danni alla macchina.
11. Non utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia, né tirarlo vicino a bordi affilati. Non posizionare l'aspirapolvere su una superficie calda.
12. Non utilizzare l'aspirapolvere quando i condotti dell'aria sono bloccati. In caso contrario, potrebbe danneggiare il motore. Conservarlo lontano da polvere, lanugine, capelli e qualsiasi cosa possa ostruire e ridurre il volume dell'aria.
13. Tenere capelli, vestiti, cellulari e qualsiasi parte del corpo lontano dalle aperture e dalle parti mobili dell'aspirapolvere.
14. Spegnerne l'interruttore della macchina prima di scollegare il cavo di alimentazione.
15. Scollegare la macchina dalla fonte di alimentazione prima di collegare qualsiasi accessorio.
16. Non aspirare nulla che bruci o fumi, come mozziconi di sigaretta, fiammiferi o cenere calda.
17. Non utilizzare l'aspirapolvere se il contenitore della polvere o il filtro non sono installati, poiché potrebbero danneggiare il motore.
18. Se il cavo di alimentazione è danneggiato e necessita di sostituzione, questa operazione deve essere eseguita da un professionista o presso un centro di assistenza designato. Non tentare di smontarlo da soli per evitare pericoli.



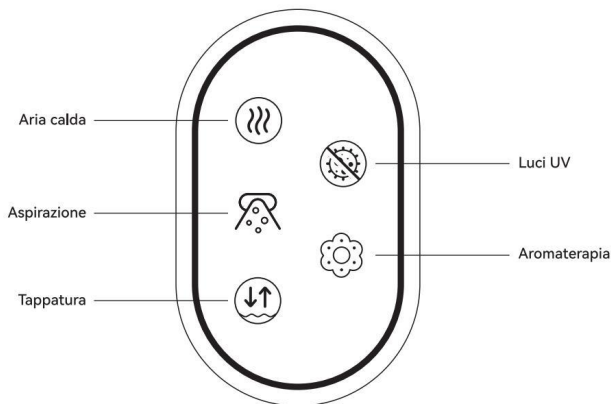
Istruzioni speciali:

Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini, individui con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o chiunque non abbia esperienza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non utilizzino questo prodotto come un giocattolo.

Introduzione dei componenti



Introduzione dei componenti



Specifiche del prodotto

Nome prodotto	Aspirapolvere per materassi	Modello prodotto	M2
Tensione nominale	220V~50Hz	Consumo energetico	550W
Raggio operativo	5M	Capacità di raccolta polvere	0,5 L
Peso netto	1,8 kg	Dimensioni prodotto	272*232*210mm

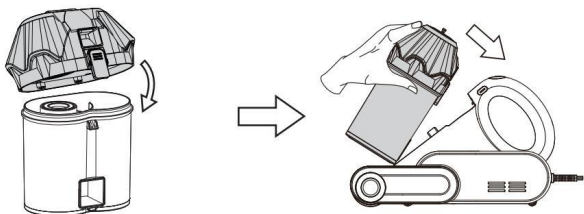


Attenzione:

Per proteggere gli utenti, i nostri prodotti incorporano una funzione di rilevamento della gravità. Quando la macchina viene sollevata, le funzioni UV cesseranno automaticamente di funzionare. Durante l'uso, regolare l'altezza della macchina rispetto alla superficie di contatto per garantire un corretto funzionamento. Se la macchina viene sollevata troppo in alto e la lampada UV non funziona, questa è una risposta normale.

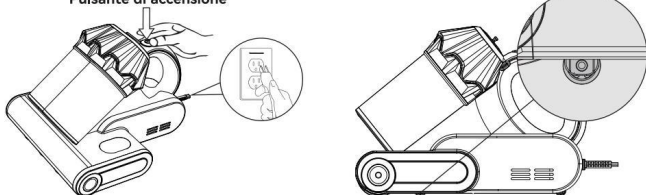
Istruzioni per l'uso

1. Collegare il cavo di alimentazione a una presa e premere il pulsante di accensione sull'unità principale per avviare la macchina.

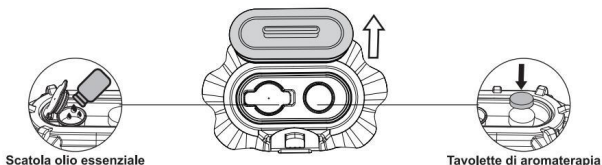


2. Quando acceso, il dispositivo funziona a piena potenza, la spazzola a rullo inizia a ruotare e le luci di sterilizzazione UVC+UVA si attivano. Una breve pressione dello stesso pulsante spegnerà il dispositivo.
3. Posizionare la macchina sull'oggetto da pulire (come letto, divano, tappeto a pelo corto) e spingere e tirare lentamente la macchina per pulire. La velocità di pulizia consigliata è inferiore a 20 secondi al metro e superiore a 3 volte.

Pulsante di accensione



4. È possibile aprire il coperchio superiore del contenitore della polvere e inserire le compresse per aromaterapia o gli oli essenziali preferiti. Quando l'aspirapolvere per materassi è in funzione, l'aria che emette porterà la fragranza corrispondente.

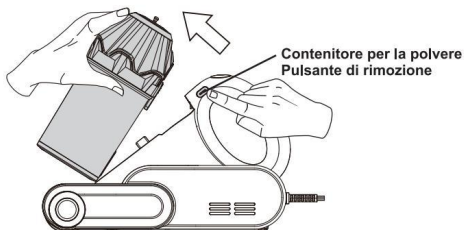


ATTENZIONE: Se si utilizza olio essenziale, versarlo nell'apposita confezione e chiuderla ermeticamente. Non versarlo direttamente nel piccolo foro, poiché potrebbe causare malfunzionamenti della macchina.

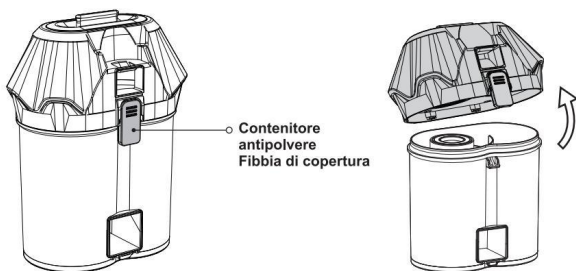
Pulizia e manutenzione

Si prega di pulire regolarmente il filtro HEPA. Acari e altre particelle intrappolate nelle fibre di cotone potrebbero non essere state uccise e potrebbero continuare a riprodursi, portando a una potenziale contaminazione secondaria.

1. Spegnerla la macchina e scollegare il cavo di alimentazione.
2. Premere il pulsante di rimozione del contenitore della polvere, quindi rimuovere il contenitore della polvere come mostrato nell'immagine.

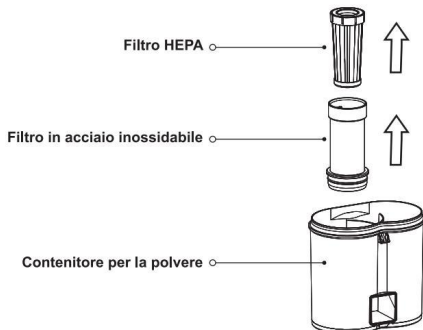


3. Tenere il contenitore della polvere con una mano e utilizzare l'altra per aprire la fibbia del coperchio del contenitore della polvere.

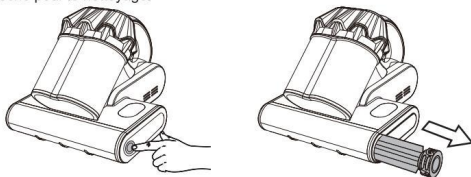


Pulizia e manutenzione

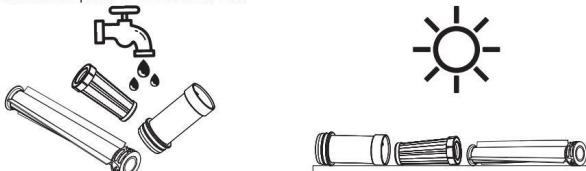
4. Rimuovere il gruppo filtro verso l'alto come mostrato. Il filtro HEPA può essere rimosso verso l'alto dal gruppo filtro in acciaio inossidabile.



5. La brosse rotative fonctionne avec une puissance importante et peut accumuler des cheveux et des débris au fil du temps, ce qui nécessite un nettoyage régulier. Assurez-vous d'abord de couper l'alimentation électrique. Appuyez sur le bouton de détachement de la brosse rotative pour la libérer et lui permettre de sortir. Retirez la brosse rotative en suivant le sens de la flèche pour le nettoyage.



6. Svotare il contenitore della polvere da detriti e polvere. Componenti come il filtro HEPA, il filtro in acciaio inossidabile e la spazzola a rullo possono essere lavati. Devono essere asciugati accuratamente prima di essere riutilizzati.



Pulizia e conservazione

1. Tutte le operazioni di manutenzione e pulizia di routine devono essere eseguite dopo aver rimosso la spina di alimentazione della macchina.
2. Svuotare regolarmente il contenitore della polvere per evitare malfunzionamenti della macchina.
3. La superficie della macchina non deve essere pulita con benzina o sostanze oleose. Utilizzare un panno morbido o un detergente neutro per la pulizia. Assicurarsi che il panno sia ben strizzato per evitare che l'umidità penetri nei componenti elettrici della macchina.
4. Il luogo di stoccaggio deve essere mantenuto asciutto.
5. Evitare di posizionare oggetti pesanti sopra la macchina.

Risoluzione dei problemi comuni

Gli utenti possono verificare il problema con le seguenti soluzioni generali:

Nota: se si verificano i seguenti problemi, spegnere immediatamente l'interruttore per evitare danni alla macchina e altri pericoli.

Problema	Possibile motivo	Soluzione
L'aspirapolvere per materassi non si avvia	Spina non completamente inserita	Reinserisci la spina e assicurati che sia completamente inserita
	La presa non ha corrente	Prova con una presa diversa
	La macchina è danneggiata	Contatta il servizio clienti
Rumore anormale dal prodotto	Il contenitore della polvere è pieno o le vie aeree sono bloccate	Pulire il contenitore della polvere, il filtro e l'uscita dell'aria
Aspirazione ridotta	Il contenitore della polvere è pieno o il filtro è sporco	Svuotare il contenitore della polvere e pulire il filtro. (Assicurarsi che il filtro sia completamente asciutto prima di reinstallarlo per evitare danni al motore)
	Fluttuazione della tensione	Aspettare che la tensione si stabilizzi
Polvere che fuoriesce durante l'uso	Il filtro nel contenitore della polvere è danneggiato	Smettere di usarlo immediatamente e sostituirlo con un nuovo filtro
	Hai dimenticato di installare il filtro	Smettere di usarlo immediatamente e installare il filtro al suo posto
Le luci UV non funzionano	Il rullo di sicurezza non è a contatto con la superficie	Assicurarsi che la parte inferiore del prodotto sia a contatto con la superficie per attivarlo
	I componenti interni sono difettosi	Contattare il servizio clienti
La spazzola rotante non funziona	La spazzola rotante è impigliata o bloccata	Pulisci la spazzola rotante
	Il motore è danneggiato	Contatta il servizio clienti

Consignes de sécurité importantes

Lorsque vous utilisez ce produit, veuillez suivre ces avertissements de base:

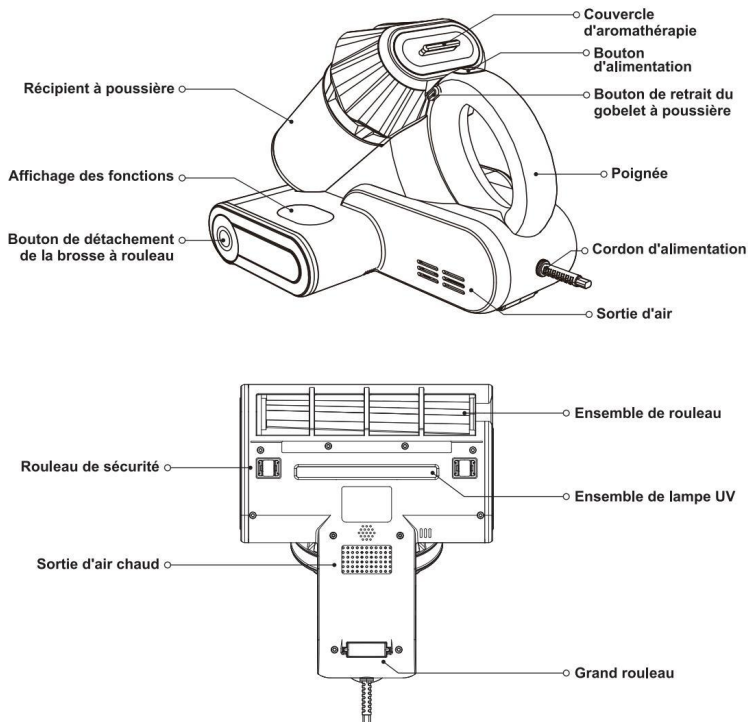
1. Ne regardez pas directement les lampes UV avec vos yeux.
2. Les rayons UV peuvent endommager la peau et les yeux des personnes et des animaux. N'éclairez pas directement le corps humain, les plantes et les animaux. Effectuez un test local sur les objets destinés à la stérilisation, à la purification et à la désinfection pour éviter d'endommager les objets sensibles à la lumière ou non résistants aux UV.
3. Veuillez ne pas endommager intentionnellement le rouleau (interrupteur de sécurité) au bas du produit car cela pourrait laisser la lampe UV sans protection.
4. Veuillez ne pas toucher intentionnellement la fiche conductrice de l'aspirateur à main pour éviter tout risque de choc électrique.
5. Ne laissez pas l'aspirateur branché sur le secteur sans surveillance. Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de procéder à un entretien.
6. Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez pas l'aspirateur à l'extérieur ou sur un sol mouillé.
7. Utilisez l'aspirateur pour matelas correctement conformément à ce manuel d'instructions.
8. N'utilisez pas l'aspirateur si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé. Si le produit est endommagé, placé à l'extérieur ou tombe dans l'eau et devient non fonctionnel, veuillez l'envoyer au service après-vente pour maintenance.
9. Ce produit est destiné à un usage domestique général uniquement. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou autres.
10. Évitez d'aspirer des scories de verre, des vis et d'autres objets tranchants et durs, ainsi que des déchets de construction, pour éviter d'endommager la machine.
11. N'utilisez pas le cordon d'alimentation comme poignée et ne le tirez pas près d'arêtes vives. Ne placez pas l'aspirateur sur une surface chaude.
12. N'utilisez pas l'aspirateur lorsque des conduits d'air sont obstrués. Sinon, cela pourrait endommager le moteur. Rangez-le à l'abri de la poussière, des peluches, des cheveux et de tout ce qui pourrait obstruer et réduire le volume d'air.
13. Gardez les cheveux, les vêtements, les téléphones portables et toute partie du corps éloignés des ouvertures et des pièces mobiles de l'aspirateur.
14. Veuillez éteindre l'appareil avant de débrancher le cordon d'alimentation.
15. Veuillez débrancher l'appareil de la source d'alimentation avant de brancher des accessoires.
16. N'aspirez rien qui brûle ou fume, comme des mégots de cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
17. N'utilisez pas l'aspirateur si le bac à poussière ou le filtre n'est pas installé, car cela pourrait endommager le moteur.
18. Si le cordon d'alimentation est endommagé et doit être remplacé, cette opération doit être effectuée par un professionnel ou dans un centre de service désigné. N'essayez pas de le démonter vous-même pour éviter tout danger.



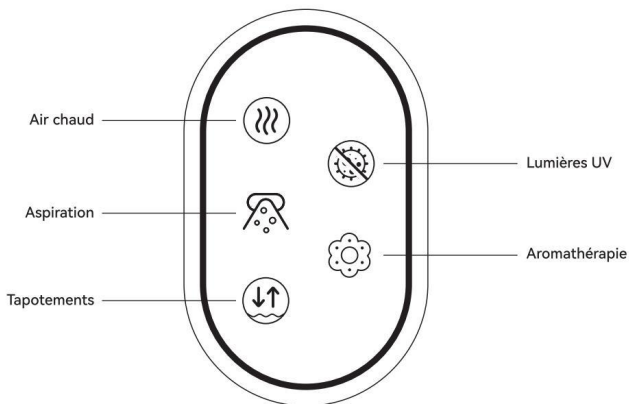
Instructions spéciales:

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants, des personnes ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ou par toute personne manquant d'expérience. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils n'utilisent pas ce produit comme un jouet.

Présentation des composants



Présentation des composants



Spécifications du produit

Nom du produit	Aspirateur à matelas	Modèle du produit	M2
Tension nominale	220V~50Hz	Consommation électrique	550W
Rayon de fonctionnement	5M	Capacité de collecte de poussière	0,5 L
Poids net	1,8 kg	Taille du produit	272*232*210mm

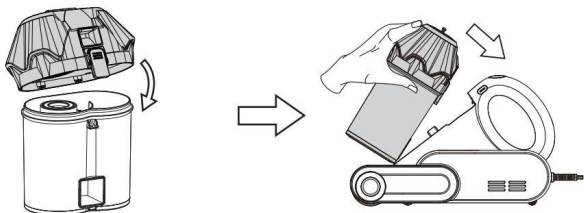


Prudence:

Afin de protéger les utilisateurs, nos produits intègrent une fonction de détection de gravité. Lorsque la machine est soulevée, les fonctions UV cessent automatiquement de fonctionner. Pendant l'utilisation, veuillez ajuster la hauteur de la machine par rapport à la surface de contact pour assurer un bon fonctionnement. Si la machine est soulevée trop haut et que la lampe UV ne fonctionne pas, il s'agit d'une réaction normale.

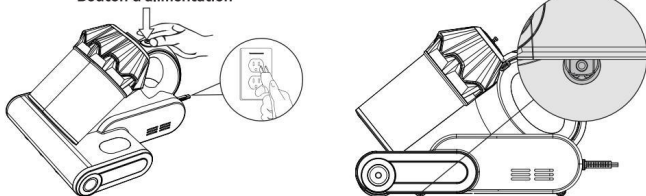
Mode d'emploi

1. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise et appuyez sur le bouton d'alimentation de l'unité principale pour démarrer la machine.

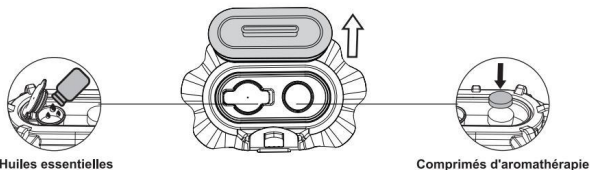


2. Lorsqu'il est allumé, l'appareil fonctionne à pleine puissance, la brosse rotative commence à tourner et les lampes de stérilisation UVC+UVA s'activent. Une brève pression sur le même bouton éteindra l'appareil.
3. Placez la machine sur l'objet à nettoyer (comme un lit, un canapé, un tapis à poils courts), puis poussez et tirez lentement la machine pour nettoyer. La vitesse de nettoyage recommandée est inférieure à 20 secondes par mètre et supérieure à 3 fois.

Bouton d'alimentation



4. Vous pouvez ouvrir le couvercle supérieur du bac à poussière et y mettre vos comprimés d'aromathérapie ou vos huiles essentielles préférés. Lorsque l'aspirateur pour matelas est en marche, l'air qu'il évacue portera le parfum correspondant.

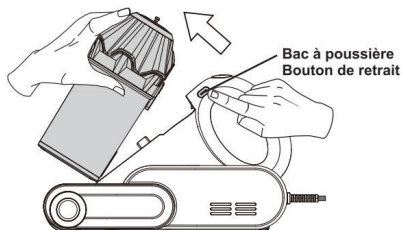


ATTENTION: Si vous utilisez de l'huile essentielle, versez-la dans le récipient prévu à cet effet et fermez-le hermétiquement. Ne versez pas l'huile directement dans le petit trou, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

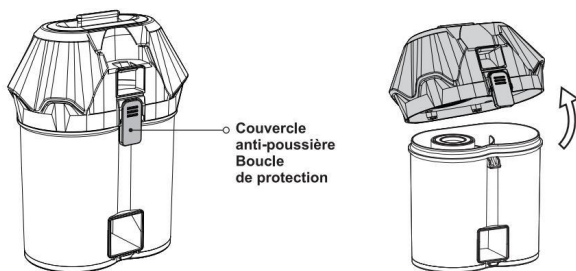
Nettoyage et entretien

Veillez nettoyer régulièrement le filtre HEPA. Les acariens et autres particules emprisonnées dans les fibres de coton peuvent ne pas avoir été tués et continuer à se reproduire, entraînant ainsi une contamination secondaire potentielle.

1. Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Appuyez sur le bouton de retrait du bac à poussière, puis retirez le bac à poussière comme indiqué sur l'image.

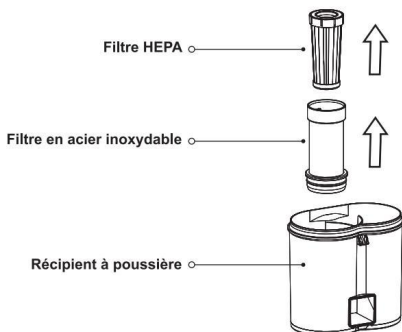


3. Tenez le bac à poussière d'une main et utilisez l'autre main pour ouvrir la boucle du couvercle du bac à poussière.

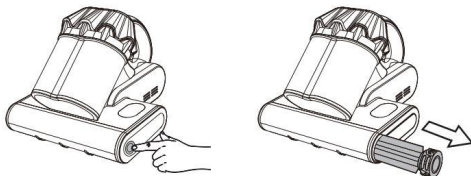


Nettoyage et entretien

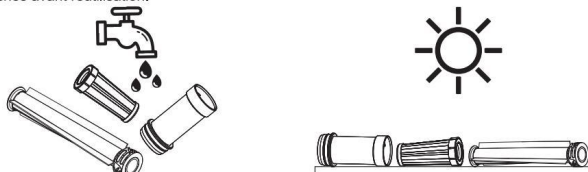
4. Retirez l'ensemble filtre vers le haut comme illustré. Le filtre HEPA peut être retiré vers le haut à partir de l'ensemble filtre en acier inoxydable.



5. La brosse rotative fonctionne avec une puissance importante et peut accumuler des cheveux et des débris au fil du temps, ce qui nécessite un nettoyage régulier. Assurez-vous d'abord de couper l'alimentation électrique. Appuyez sur le bouton de détachement de la brosse rotative pour la libérer et lui permettre de sortir. Retirez la brosse rotative en suivant le sens de la flèche pour le nettoyage.



6. Videz le bac à poussière des débris et de la poussière. Les composants tels que le filtre HEPA, le filtre en acier inoxydable et la brosse rotative peuvent être lavés. Ils doivent être soigneusement séchés avant réutilisation.



Nettoyage et stockage

1. Tous les travaux d'entretien et de nettoyage de routine doivent être effectués après avoir débranché la fiche d'alimentation de la machine.
2. Videz régulièrement le bac à poussière pour éviter tout dysfonctionnement de la machine.
3. La surface de la machine ne doit pas être nettoyée avec de l'essence ou des substances huileuses. Utilisez un chiffon doux ou un détergent neutre pour le nettoyage. Assurez-vous que le chiffon est bien essoré pour éviter la pénétration d'humidité dans les composants électriques de la machine.
4. Le lieu de stockage doit être maintenu au sec.
5. Évitez de placer des objets lourds sur la machine.

Dépannage courant

Les utilisateurs peuvent vérifier le problème avec les solutions générales suivantes :

Remarque : si les problèmes suivants surviennent, éteignez immédiatement l'interrupteur pour éviter d'endommager la machine et d'autres dangers.

Problème	Raison possible	Solution
L'aspirateur pour matelas ne démarre pas	La prise n'est pas complètement branchée	Rebranchez la prise et assurez-vous qu'elle est complètement insérée
	La prise n'est pas alimentée	Essayez une autre prise
	La machine est endommagée	Contactez le service client
Bruit anormal provenant du produit	Le bac à poussière est plein ou les voies d'aération sont obstruées	Nettoyez le bac à poussière, le filtre et la sortie d'air
Aspiration réduite	Le bac à poussière est plein ou le filtre est sale	Videz le bac à poussière et nettoyez le filtre. (Assurez-vous que le filtre est complètement sec avant de le réinstaller pour éviter d'endommager le moteur)
	Fluctuation de tension	Attendez que la tension se stabilise
De la poussière s'échappe pendant l'utilisation	Le filtre de la poubelle est endommagé	Cessez immédiatement de l'utiliser et remplacez-le par un nouveau filtre
	Vous avez oublié d'installer le filtre	Cessez immédiatement de l'utiliser et installez le filtre en place
Les lampes UV ne fonctionnent pas	Le rouleau de sécurité n'est pas en contact avec la surface	Assurez-vous que le dessous du produit est en contact avec la surface pour l'activer
	Les composants internes sont défectueux	Contactez le service client
La brosse rotative ne fonctionne pas	La brosse rotative est emmêlée ou coincée	Nettoyez la brosse rotative
	Le moteur est endommagé	Contactez le service client

Instrucciones de seguridad importantes

Al utilizar este producto, siga estas advertencias básicas:

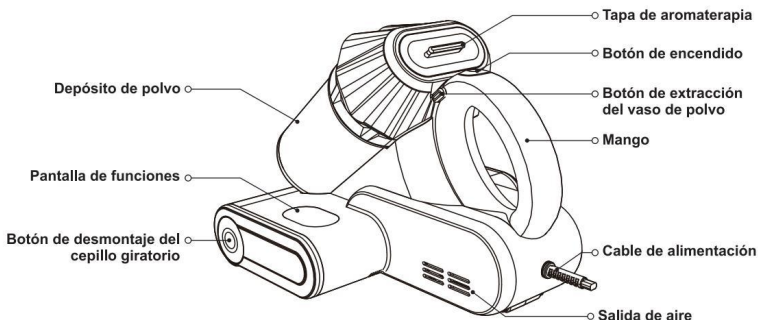
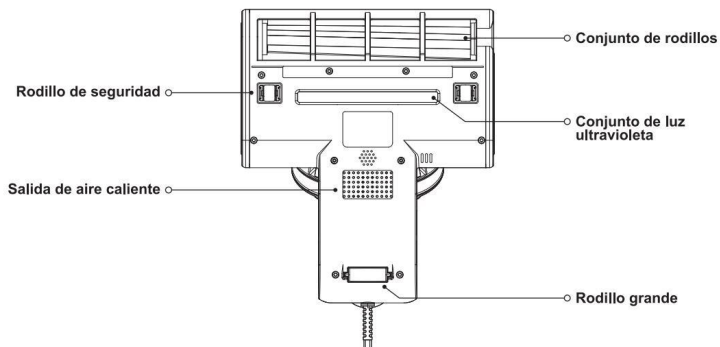
1. No mire directamente a las luces ultravioleta con los ojos.
2. Los rayos ultravioleta pueden dañar la piel y los ojos de las personas y los animales. No ilumine directamente el cuerpo humano, las plantas y los animales. Realice una prueba local en objetos destinados a la esterilización, purificación y desinfección para evitar dañar los objetos sensibles a la luz o no resistentes a los rayos ultravioleta.
3. No dañe intencionalmente el rodillo (interruptor de seguridad) en la parte inferior del producto, ya que esto podría dejar la lámpara ultravioleta desprotegida.
4. No toque intencionalmente el enchufe conductor de la aspiradora de mano para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
5. No deje la aspiradora enchufada a la fuente de alimentación cuando no esté supervisada. Desenchúfela cuando no esté en uso o antes de realizar tareas de mantenimiento.
6. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no utilice la aspiradora al aire libre o sobre suelo húmedo.
7. Utilice la aspiradora para colchones correctamente de acuerdo con este manual de instrucciones.
8. No utilice la aspiradora si el enchufe o el cable de alimentación están dañados. Si el producto se daña, se coloca al aire libre o se cae al agua y deja de funcionar, envíelo al departamento de servicio para su mantenimiento.
9. Este producto está diseñado solo para uso doméstico general. No lo use para fines comerciales ni de otro tipo.
10. Evite aspirar escoria de vidrio, tornillos y otros objetos afilados y duros, así como desechos de construcción, para evitar dañar la máquina.
11. No use el cable de alimentación como manija ni lo acerque a bordes afilados. No coloque la aspiradora sobre una superficie caliente.
12. No use la aspiradora cuando alguno de los conductos de aire esté bloqueado. De lo contrario, podría dañar el motor. Guárdela lejos del polvo, la pelusa, el cabello y cualquier cosa que pueda obstruir y reducir el volumen de aire.
13. Mantenga el cabello, la ropa, los teléfonos celulares y cualquier parte del cuerpo alejados de las aberturas y las partes móviles de la aspiradora.
14. Apague el interruptor de la máquina antes de desenchufar el cable de alimentación.
15. Desconecte la máquina de la fuente de alimentación antes de colocarle cualquier accesorio.
16. No aspire nada que esté ardiendo o humeando, como colillas de cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
17. No utilice la aspiradora si el depósito para el polvo o el filtro no están instalados, ya que pueden dañar el motor.
18. Si el cable de alimentación está dañado y necesita ser reemplazado, esto debe ser realizado por un profesional o en un centro de servicio designado. No intente desmontarlo usted mismo para evitar peligros.



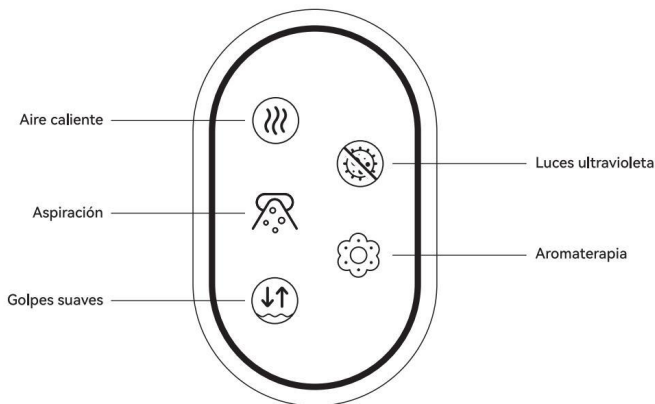
Instrucciones especiales:

Este producto no está destinado a ser utilizado por niños, personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o cualquier persona sin experiencia. Los niños deben estar supervisados para asegurarse de que no utilicen este producto como un juguete.

Introducción de componentes



Introducción de componentes



Especificaciones del producto

Nombre del producto	Aspiradora para colchones	Modelo del producto	M2
Voltaje nominal	220V~50Hz	Consumo de energía	550W
Radio de funcionamiento	5m	Capacidad de recolección de polvo	0,5 L
Peso neto	1,8 kg	Tamaño del producto	272*232*210mm

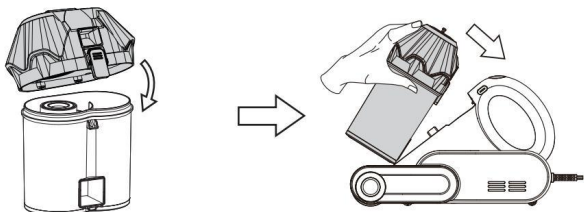


Precaución:

Para proteger a los usuarios, nuestros productos incorporan una función de detección de gravedad. Cuando se levanta la máquina, las funciones UV dejarán de funcionar automáticamente. Durante el uso, ajuste la altura de la máquina en relación con la superficie de contacto para garantizar un funcionamiento adecuado. Si la máquina se levanta demasiado y la lámpara UV no funciona, esta es una respuesta normal.

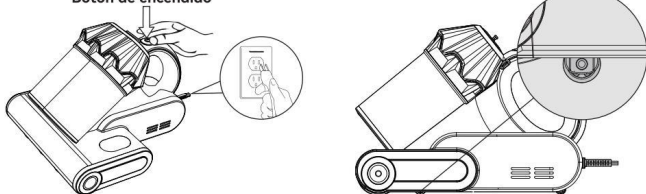
Instrucciones de funcionamiento

1. Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente y presione el botón de encendido en la unidad principal para iniciar la máquina.

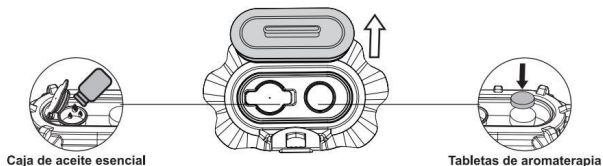


2. Cuando se enciende, el dispositivo funciona a máxima potencia, el cepillo giratorio comienza a girar y las luces de esterilización UVC + UVA se activan. Una breve pulsación del mismo botón apagará el dispositivo.
3. Coloque la máquina sobre el objeto que se va a limpiar (como una cama, un sofá, una alfombra de pelo corto) y empuje y tire lentamente de la máquina para limpiar. La velocidad de limpieza recomendada es de menos de 20 segundos por metro y más de 3 veces.

Botón de encendido



4. Puede abrir la tapa superior del depósito de polvo y colocar sus pastillas de aromaterapia o aceites esenciales favoritos. Cuando la aspiradora de colchones está en funcionamiento, el aire que expulsa llevará la fragancia correspondiente.



Caja de aceite esencial

Tabletas de aromaterapia

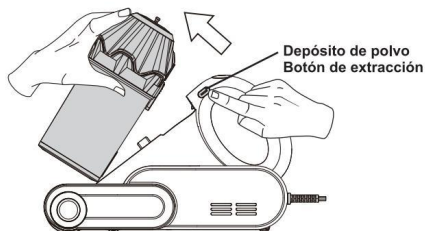


PRECAUCIÓN: Si usa aceite esencial, viértalo en el recipiente y cúbralo bien. No lo vierta directamente en el orificio pequeño, ya que podría causar un mal funcionamiento del aparato.

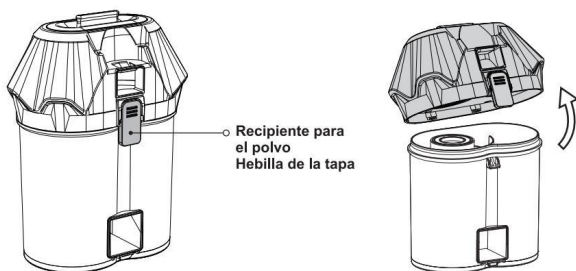
Limpieza y mantenimiento

Limpie el filtro HEPA con regularidad. Es posible que los ácaros y otras partículas atrapadas en las fibras de algodón no hayan sido eliminadas y podrían seguir reproduciéndose, lo que podría provocar una contaminación secundaria.

1. Apague la máquina y desenchufe el cable de alimentación.
2. Presione el botón de extracción del recipiente para polvo y luego retire el recipiente para polvo según la imagen.

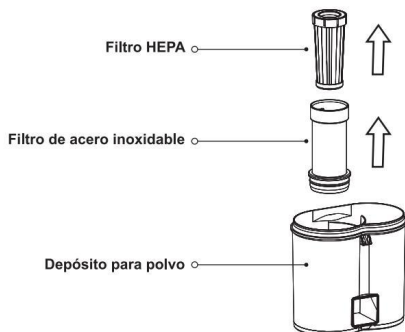


3. Sujete el recipiente para polvo con una mano y utilice la otra para abrir la hebilla de la cubierta del recipiente para polvo.

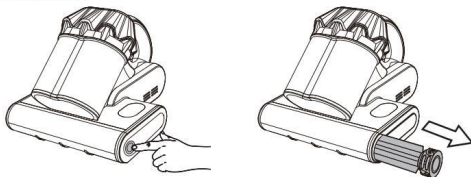


Limpieza y mantenimiento

4. Retire el conjunto del filtro hacia arriba como se muestra. El filtro HEPA se puede quitar hacia arriba del conjunto del filtro de acero inoxidable.



5. El cepillo giratorio funciona con mucha potencia y puede acumular pelos y residuos con el tiempo, lo que hace necesaria una limpieza regular. Asegúrese de apagar primero la fuente de alimentación. Presione el botón de desmontaje del cepillo giratorio para soltarlo y permitir que salga. Retire el cepillo giratorio siguiendo la dirección de la flecha para limpiarlo.



6. Vacíe el depósito de polvo de residuos y polvo. Los componentes como el filtro HEPA, el filtro de acero inoxidable y el cepillo giratorio se pueden lavar. Deben secarse completamente antes de volver a usarlos.



Limpieza y almacenamiento

1. Todo el mantenimiento y la limpieza de rutina deben realizarse después de que se haya desenchufado la máquina.
2. Vacíe periódicamente el depósito de polvo para evitar averías en la máquina.
3. La superficie de la máquina no debe limpiarse con gasolina ni sustancias aceitosas. Utilice un paño suave o un detergente neutro para limpiar. Asegúrese de que el paño esté bien escurrido para evitar que la humedad penetre en los componentes eléctricos de la máquina.
4. El lugar de almacenamiento debe mantenerse seco.
5. Evite colocar objetos pesados sobre la máquina.

Solución de problemas comunes

Los usuarios pueden comprobar el problema con las siguientes soluciones generales:

Nota: Si ocurren los siguientes problemas, apague el interruptor inmediatamente para evitar daños a la máquina y otros peligros.

Problema	Posible causa	Solución
La aspiradora para colchones no arranca	El enchufe no está bien conectado	Vuelva a insertar el enchufe y asegúrese de que esté completamente insertado
	El tomacorriente no tiene corriente	Pruebe con otro tomacorriente
	La máquina está dañada	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente
Ruido anormal del producto	El depósito de polvo está lleno o la vía de aire está bloqueada	Limpie el depósito de polvo, el filtro y la salida de aire
Succión reducida	El depósito de polvo está lleno o el filtro está sucio	Vacíe el depósito de polvo y limpie el filtro. (Asegúrese de que el filtro esté completamente seco antes de volver a instalarlo para evitar dañar el motor)
	Fluctuación de voltaje	Espere hasta que el voltaje se estabilice
Polvo que sale durante el uso	El filtro del depósito de basura está dañado	Deje de usarlo inmediatamente y reemplácelo por un filtro nuevo
	Olvidé instalar el filtro	Deje de usarlo inmediatamente e instale el filtro en su lugar
Las luces ultravioleta no funcionan	El rodillo de seguridad no está en contacto con la superficie	Asegúrese de que la parte inferior del producto esté en contacto con la superficie para activarlo
	Los componentes internos están defectuosos	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente
El cepillo giratorio no funciona	El cepillo giratorio está enredado o atascado	Limpie el cepillo giratorio
	El motor está dañado	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente



Your product comes with a one-year warranty service



help@vacservice.vip



**Scan to activate
the warranty.**



MADE IN CHINA